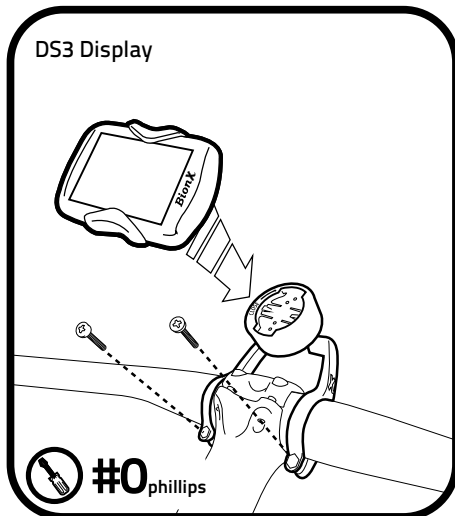


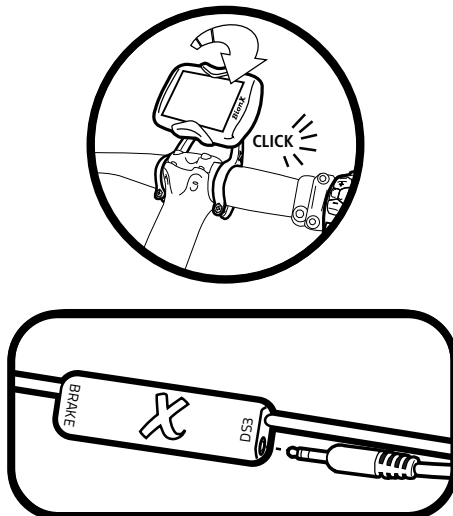
- Enthält:
- A** #01-5564 DS3 Display
 - B** #01-5780 DS3 Display-Halterung
 - C** #01-5256 23.0mm Gummischeiben
#01-5251 26.4mm Gummischeiben
#01-5252 28.6mm Gummischeiben

Vor der Installation oder vor dem Trennen der Verbindung muss das System ausgeschaltet sein. Ein RC3 Controller muss vorhanden sein, damit das DS3 Display funktioniert.

1. Verwenden Sie die beigelegten Scheiben für Standard-Lenker. Die Scheiben können bei Bedarf zugeschnitten werden. Für Lenker in Übergröße sind keine Scheiben notwendig.
2. Ziehen Sie die Halterungsschellen solange an beiden Seiten des Lenkervorbaus fest, bis diese fixiert sind.
3. Montieren Sie das DS3 Display flach auf der Halterung, bis die hinteren Laschen wie dargestellt einrasten. Drehen Sie es um 90° im Uhrzeigersinn, bis Sie ein "Klicken" hören.
4. Verbinden Sie den RC3 Controller und das BionX-System mit dem BionX Bike-Interface (ausschließlich verfügbar für autorisierte Fachhändler) und aktualisieren Sie die Firmware. Fahren Sie das System komplett herunter und entfernen Sie das BionX-Interface-Tool.



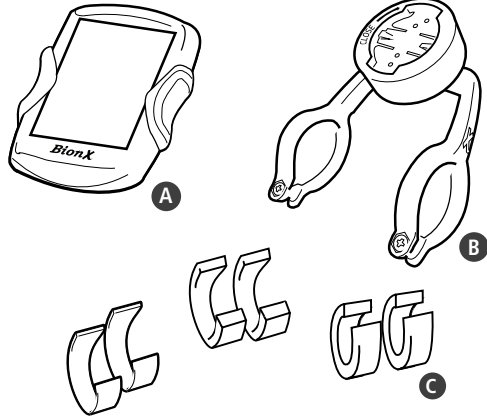
Verwenden Sie Scheiben, falls erforderlich.
Ziehen Sie handfest an.



Stecken Sie das DS3 Display in die RC3-Verbindung

BionX®

DS3 Display Instructions Instructions Écran DS3 DS3 Display Gebrauchsanleitung

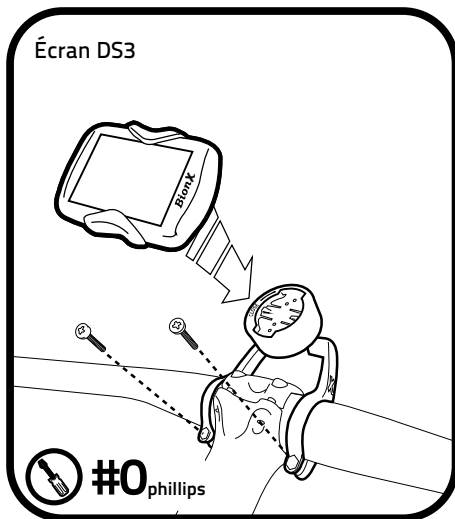


Comprend :

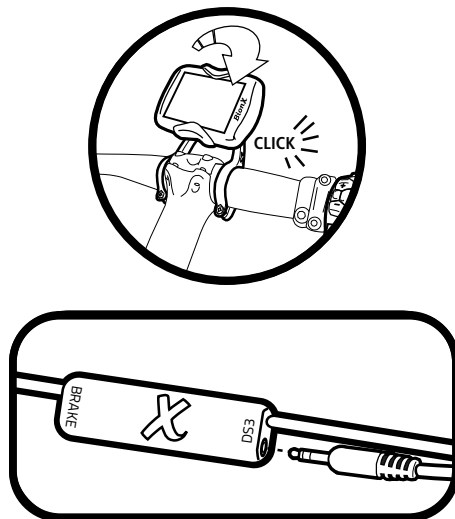
- A #01-5564 Écran DS3
- B #01-5780 Socle de l'écran DS3 et support d'écran DS3
- C #01-5256 Cales en caoutchouc de 23.0mm
#01-5251 Cales en caoutchouc de 26.4mm
#01-5252 Cales en caoutchouc de 28.6mm

Le système doit être éteint avant d'installer ou de retirer toute connexion. Le contrôleur RC3 doit être installé afin que le système soit compatible avec l'écran DS3.

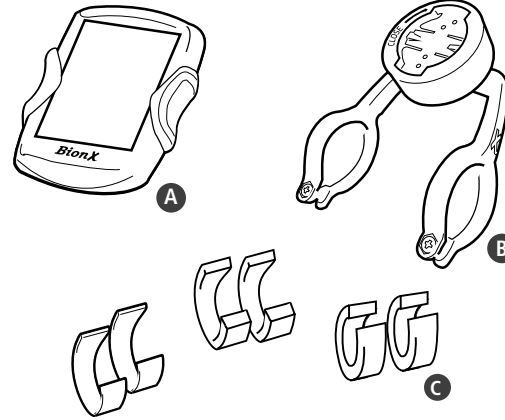
1. Utilisez les cales fournies pour les guidons standard. Celles-ci peuvent être taillées si nécessaire. Pour les guidons plus gros que la norme, les cales ne sont pas requises.
2. Serrez les bras au centre du guidon, de chaque côté de la tige du vélo, jusqu'au blocage.
3. Installez le DS3 en le plaçant à plat sur le socle, pour que les pattes à l'arrière s'insèrent, tel qu'illustré. Faites-le tourner à 90° dans le sens des aiguilles d'une montre, jusqu'à ce que vous entendiez un clic.
4. Connectez l'écran DS3 et le système BionX complet à l'interface BBI (disponible chez les détaillants autorisés uniquement) et faites-en la mise à jour logiciel. Éteignez le système et retirez l'outil du BBI.



Utilisez les cales, au besoin, et serrez jusqu'au blocage.



Branchez le port du DS3 dans la jonction du RC3.

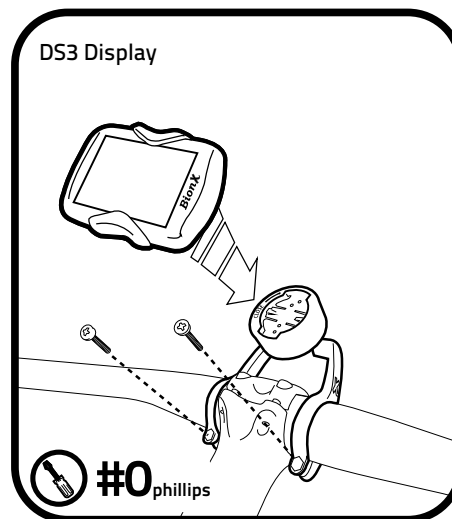


Includes:

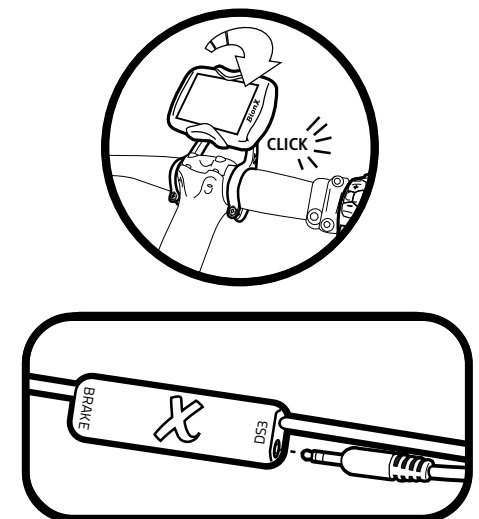
- A #01-5564 DS3 Display
- B #01-5780 DS3 Display Dock and Center Mount Assembly
- C #01-5256 23.0mm Rubber Shims
#01-5251 26.4mm Rubber Shims
#01-5252 28.6mm Rubber Shims

The system must be turned off before installing or removing any connection. The system must be have an RC3 controller installed to be compatible with the DS3 Display.

1. Use the shims provided for standard handlebars, these may be trimmed as necessary. For oversized handlebars, no shims are required.
2. Tighten the arms on the center of the handlebar, placed on either side of the bicycle stem, until they are snug.
3. Install the DS3 by placing it flat on the dock so the rear tabs engage, as shown. Turn 90° clockwise until a 'click' is heard.
4. Connect the DS3 Display and the complete BionX system to the BionX Bike Interface (available to Authorized Retailers only) and proceed with a firmware update. Shut down the system and remove the BionX Interface Tool.



Use shims if required, tighten until snug.



Plug the DS3 dock into the RC3 junction.